Universal Multi-chargers

Mod. 1500 – Mod. 2000 hk

MANUALE DI ISTRUZIONI
INSTRUCTION MANUAL

www.feligan.com

Progettato da Feligan in Italia

Designed by Feligan in Italy

Patent pending

ITALIANO

Istruzioni d’uso
Feligan Srl La ringrazia per aver scelto un prodotto Feligan®.
Ogni prodotto Feligan® è frutto di un'attenzione estrema all'innovazione, alla qualità ed alla semplicità d'uso.

I multi-caricatori universali Feligan® sono prodotti unici, capaci di coniugare tecnologia avanzata, design italiano e semplicità di utilizzo in un unico dispositivo, che consente di caricare ed alimentare qualsiasi tuo apparecchio elettronico ed elettrico.

Caratteristiche
Multi-caricatore universale in grado di caricare ed alimentare qualsiasi apparecchio elettronico ed elettrico.

- 6 connettori retraibili personalizzabili
- 2 porte USB
- 2 prese universali
- 1 presa posteriore

Massima sicurezza
Fusibile di protezione da sovracorrenti. Quando si collegano carichi per un assorbimento totale superiore a 10A il fusibile interrompe l’erogazione di corrente. Sarà poi necessario sostituire il fusibile.

Circuito di protezione da cortocircuiti. Tutti i connettori di uscita retraibili e le porte USB hanno una protezione contro i cortocircuiti. La corrente su ciascun canale è limitata elettronicamente e non può superare 1000 mA.

ATTENZIONE: PRIMA DELL’USO LEGGERE LE ISTRUZIONI!

Avvertenze importanti
Non lasciare mai incustodito il multi-caricatore universale durante il suo esercizio. In caso di anomalie e/o malfunzionamenti staccare il cavo di alimentazione e leggere il manuale d’uso.

Mantenere il multi-caricatore lontano da polvere, sporco, pioggia, fonti di calore, luce diretta del sole e vibrazioni. Non bagnare.

Il multi-caricatore è progettato per un uso interno. Non utilizzare il dispositivo in luoghi esterni.

Posizionare il multi-caricatore su una superficie piana, non soffice, resistente al calore, non infiammabile e non conduttiva.

Mantenere il multi-caricatore universale lontano da qualsiasi sostanza volatile infiammabile.

Assicurarsi di aver compreso le informazioni contenute in questo manuale di istruzioni.

Queste note sono molto importanti per operare in massima sicurezza.
Se non vengono seguite le indicazioni contenute in questo manuale, i dispositivi collegati al multi-caricatore universale ed il multi-caricatore universale possono subire gravi danni e possono verificarsi esplosioni e sviluppi di fiamme, con conseguenti danni a cose e persone.

ITALIANO

Indice

Descrizione del prodotto

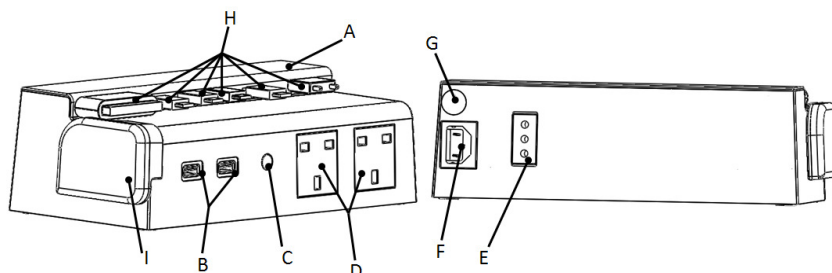
Feligan® 1500 e Feligan® 2000 hk sono dei multi-caricatori universali in grado di caricare qualsiasi apparecchio elettrico ed elettronico.

La confezione contiene:

1. Multi Caricatore Universale Feligan® 2000 hk o Feligan® 1500
2. Cavo di alimentazione
3. Chiave elettronica wireless **(non inclusa nel Feligan® 1500)**
4. Manuale di Istruzioni e Garanzia
5. Quick reference guide **(non inclusa nel Feligan® 1500)**

Nel multi-caricatore sono individuabili le seguenti parti:

A. Una cover superiore
B. Due porte USB
C. Un LED blu di segnalazione
D. Due prese universali anteriori
E. Una presa europea posteriore
F. Una porta posteriore di alimentazione
G. Un fusibile di protezione
H. Sei connettori riavvolgibili Feligan® Power Box **(non inclusi nel Feligan® 1500)**
I. Una chiave antifurto wireless **(non inclusa nel Feligan® 1500)**

ITALIANO

Caratteristiche tecniche

Nome Costruttore: Feligan® s.r.l.
Modello: Feligan® 1500 / Feligan® 2000 hk
Designed by Feligan in Italy   Made in P.R.C.

INPUT: 110-240V ~ 10A 50/60 Hz
OUTPUT: connettori retraibili 5.0V ⎓ 1000 mA max
porte USB 5.0V ⎓ 1000 mA max
prese universali 110-240V ~ 10 A 50/60 Hz max
presa posteriore 110-240V ~ 6 A 50/60 Hz max
potenza max: 2000W con input 240V
1000W con input 110V

ATTENZIONE!!!

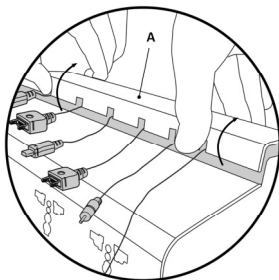
La potenza totale dei dispositivi collegati deve essere inferiore alla potenza massima, che dipende dalla tensione di input con la quale è alimentato il multi-caricatore universale.
Se il multi-caricatore è alimentato con input 240V, la potenza massima che il multi-caricatore può erogare è pari a 2000W.
Se il multi-caricatore è alimentato con input 110V, la potenza massima che il multi-caricatore può erogare è pari a 1000W.
Non superare mai tali limiti di funzionamento.

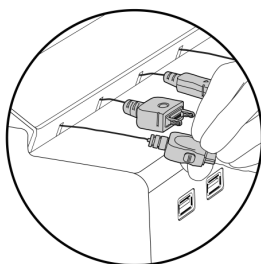
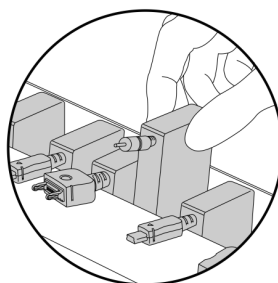
Le prese universali e la presa tipo euro posteriore sono collegate alla tensione di input.
La tensione di input deve essere compatibile con la tensione di alimentazione dei dispositivi collegati.
Assicurarsi che se la tensione di input è di 240V, i dispositivi collegati alle prese del multi-caricatore universale possano essere alimentati con tensione di rete di 240V.
Assicurarsi che se la tensione di input è di 110V, i dispositivi collegati alle prese del multi-caricatore universale possano essere alimentati con tensione di rete di 110V.

Montaggio dei connettori Feligan® *Power Box*

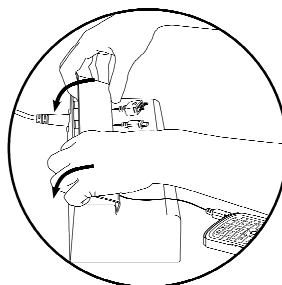
Modello Feligan® 1500:

Il multi caricatore universale Feligan® 1500 può essere personalizzato inserendo fino a 6 connettori riavvolgibili Feligan® *Power Box*, venduti singolarmente e non inclusi nel Feligan® 1500.

I connettori riavvolgibili Feligan® *Power Box* possono essere montati in pochi istanti.

Rimuovere la cover superiore A

Inserire i connettori riavvolgibili Feligan® *Power Box* negli appositi alloggiamenti

Tirare tutti i cavetti riavvolgibili

Riapplicare la cover superiore A del Feligan® 1500

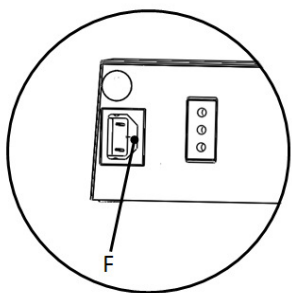
Tirare leggermente i cavetti affinché si riavvolgano

Il Feligan® 1500 è pronto per essere alimentato.

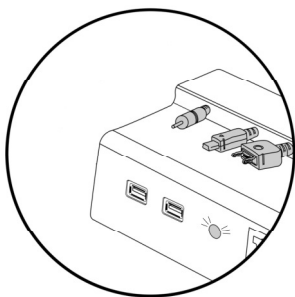
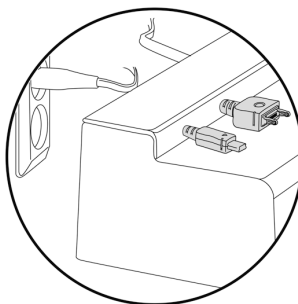
ITALIANO

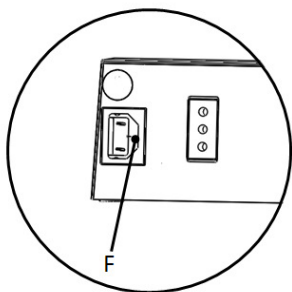
Modello Feligan® 2000 hk:

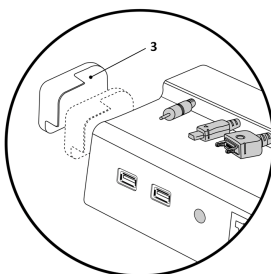
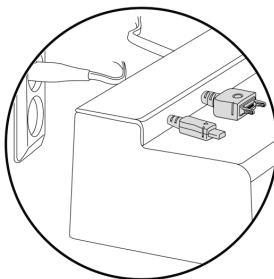
Feligan® 2000 hk è già dotato di sei connettori Feligan® Power Box montati all'interno degli alloggiamenti A. Qualora si desideri sostituire un connettore Feligan® Power Box, si possono seguire le medesime istruzioni del modello Feligan® 1500.

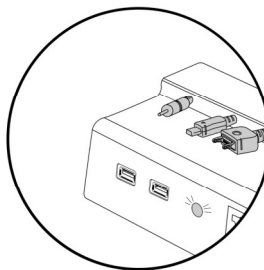
Accensione del dispositivo

Modello Feligan® 1500:

Collegare il cavo di alimentazione alla porta posteriore F

Inserire la spina di alimentazione in una presa di rete.

Il LED blu del Feligan® 1500 si accenderà. Feligan® 1500 è pronto per essere utilizzato.

Modello Feligan® 2000 hk:

Collegare il cavo di alimentazione alla porta posteriore F

Inserire la spina di alimentazione in una presa di rete.

Appoggiare la chiave elettronica wireless 3 allo spigolo destro del dispositivo.
La forma della chiave è studiata per combaciare perfettamente con tale spigolo.

Il LED blu del Feligan® 2000 hk si accenderà. Feligan® 2000 hk è pronto per essere utilizzato.

ATTENZIONE!!!

L'antifurto elettronico di cui è dotato Feligan® 2000 hk non consente di attivare il dispositivo senza la chiave elettronica wireless fornita in dotazione. L'antifurto blocca il funzionamento del multi-caricatore universale quando la spina viene staccata dalla presa di rete.
Per riattivare il funzionamento del multi caricatore Feligan® 2000 hk è necessario utilizzare la chiave wireless di sblocco e procedere come indicato sopra.

Utilizzo dei connettori Feligan® Power Box

Ogni connettore riavvolgibile Feligan® Power Box dispone di un cavo retraibile brevettato.
Potete tirare il cavo fino alla lunghezza desiderata per caricare i vostri dispositivi.

Ogni canale eroga fino a 1000 mA ad una tensione di 5V DC.

Una volta terminato l'utilizzo, tirate leggermente verso di voi il cavo e rilasciatelo, accompagnandolo durante la fase di riavvolgimento.

ATTENZIONE!!!

I cavi retraibili hanno una lunghezza massima di 65cm.
Quando il cavo arriva alla lunghezza massima, diventa visibile un segno bianco sul cavo. Non tirare ulteriormente. In caso contrario, il cavo potrebbe danneggiarsi.

Per garantire una lunga durata dei cavi retraibili, accompagnare sempre il movimento di riavvolgimento degli stessi.

Utilizzo delle porte USB

Per alimentare il vostro dispositivo collegarlo alle porte USB del multi-caricatore.
Ogni canale USB eroga fino a 1000 mA ad una tensione di 5V DC.

Utilizzo delle prese ad alta tensione universali ed europee

Il sistema dispone di due prese universali e di una presa posteriore tipo Italiano.

Le prese universali permettono di connettere spine da quasi tutti i paesi del mondo (spine italiane, europee, americane, giapponesi, tedesche, inglesi, eccetera).
Inserire le spine nelle prese universali orizzontalmente.

Problemi più comuni

Il multi caricatore Feligan® è acceso, ma alcuni dispositivi non vengono caricati correttamente

Il multi caricatore Feligan è un dispositivo ad alta potenza, in grado di caricare fino a 8 dispositivi collegati ai 6 connettori retraibili ed alle 2 porte USB. Ciò vale se i dispositivi collegati rispettano lo standard USB ed assorbono meno di 500mA ciascuno. Il caricatore riesce ad alimentare anche carichi che superano tale limite, fino ad un massimo di 1000mA per canale. Se alcuni o tutti i dispositivi assorbono più di 500mA, è possibile che dei dispositivi non vengano correttamente alimentato. Disconnettere qualche dispositivo e riprovare.

Il multi caricatore Feligan® 1500 è alimentato, ma il LED blu non si accende

Controllare che non siano stati superati i limiti di potenza del dispositivo, oltre il quale il fusibile di sicurezza posto sul pannello posteriore si fulmina per evitare rischi di superamento dei limiti di corrente del multi-caricatore. In caso il fusibile si sia danneggiato, sostituirlo con uno uguale.
Le caratteristiche del fusibile sono riportate sull'apposita etichetta collocata sul retro del multi caricatore Feligan® 1500, oltre che sul fusibile stesso. Per sostituire il fusibile, scollegare il dispositivo dalla tensione di rete, svitare il portafusibile con un cacciavite piatto, estrarre il fusibile, sostituirlo con uno uguale e rimontare il tutto.

Il multi caricatore Feligan 2000 hk è alimentato, ma il LED blu non si accende

Appoggiare la chiave antifurto wireless allo spigolo del dispositivo, per riattivarlo.
Se l'attivazione del dispositivo con la chiave antifurto non ha dato esito positivo, seguire le istruzioni relative al Feligan® 1500.

Spiegazione dei simboli utilizzati

Questo simbolo che appare sul prodotto e sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al centro di raccolta indicato per il successivo riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta separata ed il riciclo delle apparecchiature da rottamare favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio Comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale od il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (2004/108/CE) e Bassa Tensione (2006/95/CE). Con ciò Feligan Srl dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre rilevanti disposizioni previste dalle Direttive 2004/108/CE e 2006/95/CE. E' fatto divieto all'utente di eseguire variazioni o apportare modifiche di qualsiasi tipo al dispositivo. Variazioni o modifiche non espressamente approvate da Feligan Srl annulleranno l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

Questo prodotto è contrassegnato dal marchio RoHS in conformità con le disposizioni della Direttiva 2002/95/CE. Ciò significa che questo prodotto è conforme alla normativa vigente in materia di riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti.

Questo prodotto è destinato all’uso interno. Non utilizzare all’esterno. Mantenere lontano da polvere, sporco, pioggia, fonti di calore, luce solare diretta e vibrazioni. Non bagnare.

Instructions for use

Feligan Ltd thanks you for purchasing a Feligan® product.
Each product Feligan® is the result of an extreme attention to innovation, quality and simplicity.

The Universal Multi-Chargers Feligan® are unique products that combine advanced technology, Italian design and ease of use in a single device, able to charge and power any electrical and electronic equipment.

Features

The Universal Multi-Charger can charge and power any electronic and electrical equipment.

- 6 retractable customizable connectors
- 2 USB ports
- 2 universal sockets
- 1 rear socket

ENGLISH

Maximum security

Fuse for over-current protection. When connecting loads for a total intake of more than 10 A the fuse interrupts power supply. Then it will be necessary to replace the fuse.

Short-circuit protection circuit. All retractable connectors and USB ports have protection against short circuits. The current on each channel is electronically limited and may not exceed 1000 mA.

WARNING: READ CAREFULLY DIRECTIONS BEFORE USE!

Important

Never leave unattended the Universal Multi-Charger during exercise. In case of anomalies and / or failures disconnect the power cord and read the manual.

Maintain the Universal Multi-Charger away from dust, dirt, rain, heat, direct sunlight and vibrations. Do not wet.

Multi-universal charger is designed for indoor use. Do not use the device outdoors.

Place the Universal Multi-Charger on a flat surface, not soft, heat resistant, non-flammable and non-conducting.

Maintain then Universal Multi-Charger away from any flammable and volatile substances.

Make sure you understand thoroughly the information contained in this manual.

These notes are very important to operate safely. If you do not follow the instructions in this manual, the devices connected to the Universal Multi-Charger and the Charger itself can undergo severe damage and there may be developments of explosions and fires, causing damage to property and people.

Index

Product Description

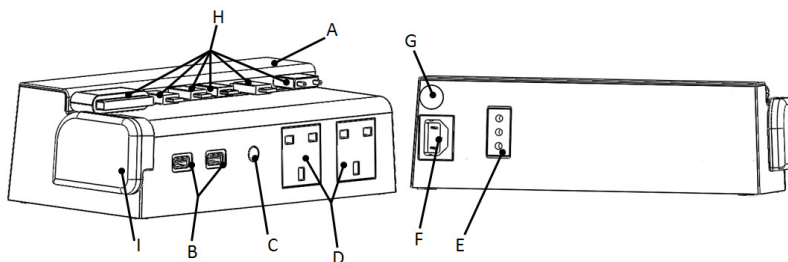
Feligan® 1500 and Feligan® 2000 hk are universal multi-chargers which can charge all electrical and electronic equipment.

The package includes the following parts:

1. Universal Multi-Charger Feligan 2000 hk or Feligan® 1500
2. Power cord
3. Wireless anti-theft electronic key **(not included in Feligan® 1500)**
4. Instruction Manual and Warranty
5. Quick reference guide **(not included in Feligan® 1500)**

The Multi-Charger includes the following parts:

A. Top cover
B. Two USB ports
C. Blue LED indicator
D. Two universal sockets (front side)
E. One European socket (back side)
F. Socket for connecting to main power on the back side
G. A protection fuse (back side)
H. Six retractable connectors Feligan® Power Box **(not included in Feligan® 1500)**
I. Wireless anti-theft electronic key **(not included in Feligan® 1500)**

ENGLISH

Technical Specifications

Manufacturer Name: Feligan® s.r.l.
Model: Feligan® 1500 / Feligan® 2000 hk
Designed by Feligan, Italy Made in PRC

INPUT: 110-240V 10A 50/60 Hz
OUTPUT: retractable connectors 5.0V ⎓ 1000 mA max
USB 5.0V ⎓ 1000 mA max
universal sockets 110-240V ~ 10 A 50/60 Hz max
back socket 110-240V ~ 6 A 50/60 Hz max
max power: 2000W with 240V input
1000W with 110V input

WARNING!!!

The total power of connected devices must be less than the maximum power, which depends on the input voltage feeding the Universal Multi-Charger.
If the multi-charger is supplied with 240V input, the maximum power that multi-charger can provide is equal to 2000W.
If the multi-charger is supplied with 110V input, the maximum power that multi-charger can provide is equal to 1000W.
Never exceed these limits of operation.

The universal sockets and the back Euro-type socket are connected to the input voltage. The input voltage must therefore be compatible with the supply voltage of connected devices.
Make sure that if the input voltage is 240V, the devices connected to the jacks of the Universal Multi-Charger can be powered by mains voltage of 240V.
Make sure that if the input voltage is 110V, the devices connected to the jacks of the Multi-Charger can be supplied with universal voltage of 110V.

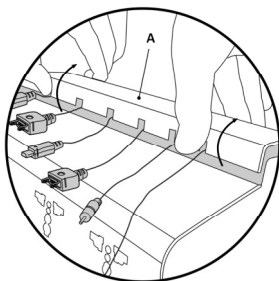
ENGLISH

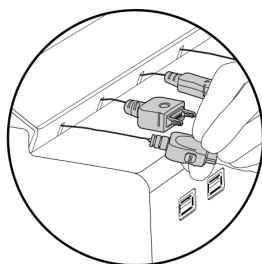
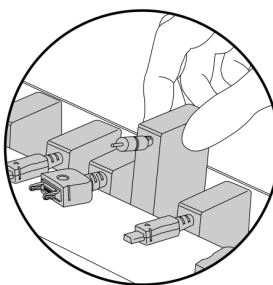
Installation of retractable connectors Feligan® Power Box

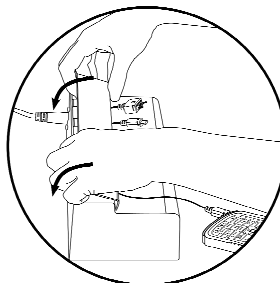
Model Feligan® 1500

Universal Multi-Charger Feligan® 1500 can be customized by inserting up to 6 retractable connectors Feligan® Power Box, sold individually and which are not included in the Feligan® 1500.

The retractable connectors Feligan® Power Box can be installed in a few seconds.

.

Remove the top cover A

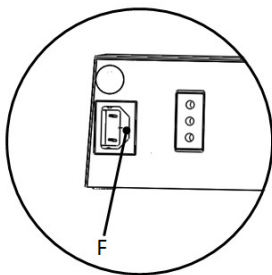
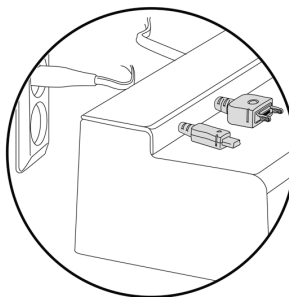
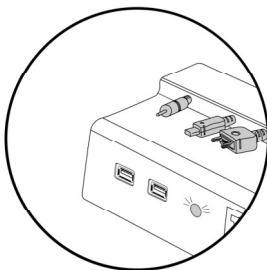
Place retractable connectors Feligan® Power Box inside slots

Pull out all retractable wires

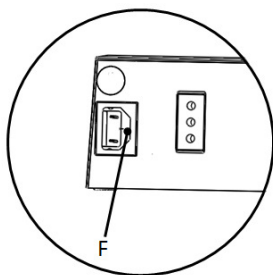
Close the top cover B on Feligan® 1500
Slightly pull the retractable wires so to rewind them

Feligan® 1500 is now ready to be switched on.

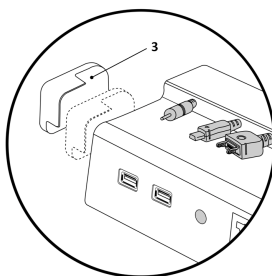
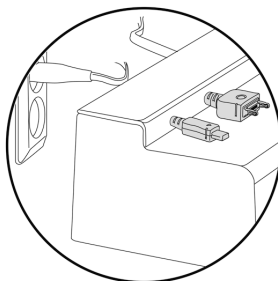
Model Feligan® 2000 hk

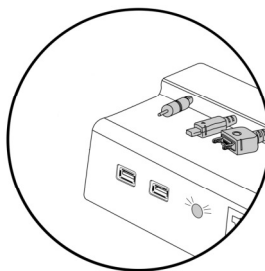
The Feligan® 2000 hk includes six retractable connectors H already fitted within the housing A.
If you wish to replace a retractable connector H, you can follow the same instructions as per model Feligan® 1500.

Switching-on of the device

Model Feligan® 1500:

Connect power cord to the back port F

Insert the power cord into a grid socket

The blue LED on the front of Feligan® 1500 will light up.
Feligan® 1500 is now ready for use.

Model Feligan® *2000 hk*:

Connect power cord to the back port F

Insert the power cord into a grid socket

Place the wireless electronic key upon the right edge of the device. The shape of the key is designed to fit perfectly with that edge.

The blue LED on the front of Feligan® *2000 hk* will light up. Feligan® *2000 hk* is now ready for use.

WARNING!!!

The **electronic anti-theft system** which goes with Feligan® *2000 hk* makes it impossible to activate the device when the device is unplugged from the grid socket. To re-activate the multi-charger, the wireless key supplied is needed, as explained above.

Use of retractable connectors Feligan® *Power Box*

Each retractable connector Feligan® *Power Box* has a patented retractable cable.

You can pull the cord to the desired length to charge your devices. Each channel delivers up to 1000

mA at a voltage of 5V DC.

Once used, pull slightly towards you and then release the cable, accompanying it during rewinding.

WARNING!!!

The retractable cables have a maximum length of 65cm.
When the cable length reaches its maximum, a white sign can be seen on the cable. Do not pull out further. Otherwise, the cable may be damaged.

To ensure a long life of retractable cables, always accompany the movement of retraction of the cables.

Use of USB ports

Connect your equipment to USB ports of the multi-charger to power it.
Each channel USB delivers up to 1000 mA at a voltage of 5V DC.

Use of Universal and Italian high-voltage sockets

The system has two universal sockets on the front and one "Italian-type" socket on the back.

The universal sockets are designed for connecting plugs from almost every country in the world (Italian, European, American, Japanese, German, English, etc.).
Insert the plugs in the universal sockets horizontally.

Most Common Problems

The Multi-Charger Feligan® is on, but certain devices are not charged correctly.

The Multi-Charger Feligan is a high-power device that can load up to 8 devices at the time, 6 connected to retractable connectors and 2 to USB ports. This applies whether the connected devices meet the standard USB and absorb less than 500mA each. The charger is even able to feed loads that exceed this limit, up to a maximum of 1000mA per channel. If some or all of the devices absorb more than 500mA, it is possible that some equipment is not properly fed.
Disconnect all devices and try again.

The Feligan® 1500 is switched-on, but the blue LED does not light

Check that power limits of the device have not been exceeded, so that the safety fuse on the back panel blows to avoid any risks of exceeding current limits of the multi-charger. If the fuse is damaged, replace it with an equal. The characteristics of the fuse can be found on the label located at the back of the Feligan® 1500, as well as on the fuse. To replace the fuse, disconnect the device from main voltage, unscrew the fuse with a flat screwdriver, remove fuse, replace it with an equal and reassemble.

The Feligan® 2000 hk is powered, but the blue LED does not light

Place wireless anti-theft key upon the edge of the device, to resume functioning.
If activation with anti-theft key has not succeed, check that power limits of the device have not been exceeded, so that the safety fuse blows on the back panel to avoid any risk of exceeding current limits of the device. If the fuse is damaged, replace it with an equal.
The characteristics of the fuse can be found on the label located at the back of the Feligan® 2000 hk, as well as on the fuse. To replace the fuse, disconnect the device from main voltage, unscrew the fuse with a flat screwdriver, remove the fuse, replace it with an equal and reassemble.

Description of the symbols

This symbol on the product and its packaging indicates that the product should not be disposed of with household waste. Users must dispose of the equipment by handing it over to a collection center for recycling of electrical and electronic equipment. Separate collection and recycling of used equipment help to conserve natural resources and ensure that such equipment is recycled in an environment and health-friendly way. For more information on the collection of equipment for recycling, contact your local authority, the local waste disposal service or the shop where you purchased the product.

This product is CE marked in accordance with the provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) and Low Voltage Directive (2006/95/EC). Feligan Ltd. declares that this product complies with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC and 2006/95/EC. Final users are not allowed to make changes or modifications of any kind to the device. Changes or modifications not expressly approved by Feligan Ltd will void your permission to use the equipment.

This product is marked by the RoHS mark in accordance with the provisions of Directive 2002/95/EC. This means that this product conforms to existing legislation for reducing use of hazardous substances in electrical and electronic equipment and for waste disposal.

This product is designed for indoor use. Do not use outdoors and keep away from dust, dirt, rain, heat, direct sunlight and vibrations. Do not wet.

GARANZIA

Feligan® Srl con sede in via Di Vittorio, 8 - 42124 Reggio Emilia - Italia, (d'ora in poi "Feligan®") garantisce che tutti i multi-caricatori originali Feligan ("caricatori Feligan®") provenienti da Feligan® sono conformi alle specifiche pubblicate da Feligan® in vigore al momento della spedizione e sono esenti da difetti.

La Garanzia limitata qui descritta (definita anche "Garanzia limitata") è subordinata ai termini, alle condizioni ed alle limitazioni seguenti.

Ai nuovi dispositivi Feligan® si applica un periodo di garanzia di 2 anni, secondo norma di legge, decorrenti dalla data del primo acquisto del prodotto.

Il solo obbligo di Feligan® in virtù della presente Garanzia limitata è relativo alla riparazione, alla sostituzione o alla modifica, a insindacabile scelta di Feligan®, di dispositivi Feligan® coperti da garanzia che, dopo ragionevole controllo, Feligan® ha considerato difettosi nel corso del periodo di garanzia definito in precedenza.

Tutti i controlli, le riparazioni e le modifiche in garanzia devono essere effettuati da Feligan.

Tutte le richieste in garanzia devono essere accompagnate dalla prova d'acquisto, che deve comprendere la prova della data d'acquisto.

La Garanzia limitata sarà valida solo se

- l'utente effettua un accurato controllo al momento del ricevimento del dispositivo Feligan e comunica immediatamente a Feligan qualsiasi difetto apparente e se
- l'utente rispetta tutte le procedure di richiesta in garanzia descritte di seguito.

NON VALIDITÁ DELLA LA GARANZIA

La presente Garanzia limitata esclude tutti i danni, compresi i danni a qualsiasi caricatore Feligan, dovuti a:

- mancata osservanza del manuale di istruzioni Feligan e di altre istruzioni Feligan;
- abuso, uso non corretto, utilizzo diverso dal normale uso domestico, negligenza, incidente, incendio, inondazioni, eventi naturali, applicazioni improprie, collegamento a voltaggio errato e a fonti energetiche non adeguate, utilizzo di fusibili non corretti, sovrariscaldamento, contatti con alta tensione, con sostanze pericolose o qualsiasi altro evento che va oltre il controllo di Feligan.

La presente Garanzia limitata non si applica ad apparecchiature non realizzate o fornite da Feligan e anche nel caso in cui fosse applicabile, ai danni o a perdite risultanti dall'uso di caricatori Feligan al di fuori dell'UE o dell'AEE (Area economica europea).

Acquistando un dispositivo Feligan, l'utente si impegna a esaminarne attentamente le condizioni per gli usi dello stesso, a leggere per intero e seguire con attenzione tutte le istruzioni fornite da Feligan (comprese eventuali informazioni aggiornate sul caricatore Feligan reperibili sul sito Internet di Feligan – www.feligan.com).

La presente Garanzia limitata non copre in nessun caso i danni prodottisi durante la spedizione del dispositivo Feligan. La presente Garanzia limitata non si applica neppure alla o alle batterie spedite, usate o acquistate per i dispositivi Feligan.

L’utente concorda che quanto segue rende inoperativa la presente Garanzia limitata:

- alterazione, rimozione o manomissione delle etichette presenti sul dispositivo Feligan, oppure
- smontaggio, riparazioni o modifiche del dispositivo Feligan effettuate da un qualsiasi centro di assistenza non autorizzato Feligan e/o da soggetti non autorizzati dalla medesima.

Si precisa, inoltre, che Feligan non sarà in alcun caso responsabile dei danni derivanti da alterazioni, modifiche e/o riparazioni al dispositivo Feligan effettuate da soggetti non espressamente autorizzate per iscritto da Feligan.

La precedente Garanzia limitata è la sola garanzia di Feligan e sostituisce tutte le altre garanzie, esplicite o implicite, ivi comprese, ma non solo, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per scopi specifici e qualsiasi altra garanzia implicita derivante dall’uso del caricabatterie, dalla relazione con esso o dal suo commercio.

Feligan non è in nessun caso responsabile per danni indiretti, particolari, accidentali o secondari dovuti all’utilizzo del dispositivo Feligan e per i danni conseguenti a perdite di informazioni, di utili, di profitti, di reddito dell’utente, per responsabilità oggettiva o in virtù di qualsiasi altro principio legale. La responsabilità di Feligan non sarà in alcun caso mai superiore alla somma che l'utente ha pagato per il dispositivo Feligan. Se una qualsiasi normativa in vigore non consente l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali, indiretti o simili, non si applicano le precedenti limitazioni relative a tali danni.

PROCEDURE PER LA RICHIESTA IN GARANZIA

- Se il vostro caricatore Feligan è difettoso, vi preghiamo di contattare il servizio clienti Feligan presso
  Feligan Srl – Via Di Vittorio, 8 – 42124 Reggio Emilia o tramite il nostro sito internet: www.feligan.com
- Se, dopo aver ricevuto il dispositivo Feligan e aver eseguito il test di funzionamento, Feligan stabilisce che il difetto è coperto dalla Garanzia limitata, verranno effettuate le riparazioni o verrà inviato un dispositivo Feligan funzionante. Se il difetto non è coperto dalla Garanzia limitata, verrete informati del motivo e vi sarà inviato un preventivo dei costi di riparazione. Se autorizzate Feligan a riparare il dispositivo Feligan, il lavoro verrà prontamente eseguito e il dispositvo Feligan vi sarà rispedito riparato o sostituito. Vi verranno addebitati i costi del test e delle riparazioni non coperte dalla Garanzia limitata, nonché i costi di spedizione.

VARIE

Questa garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode l’acquirente del prodotto previsti per legge. In particolare, questa garanzia lascia impregiudicati i diritti di cui è titolare l’acquirente che riveste la qualifica di consumatore ai sensi del Dlgs. 06.09.2005 Nr. 206 (ex Dlgs. 2.02.2002 Nr. 24 che ha attuato in Italia la Direttiva 1999/44/CE) definito codice del consumo.

WARRANTY

Feligan Srl, Via Di Vittorio, 8-42124 Reggio Emilia - Italy, (henceforth "Feligan) ensures that all original Feligan® multi-chargers ("Feligan Chargers”) conform to published specifications in force at the time

of shipment and are free from defects.
The limited warranty described herein (also called "Limited Warranty") is subject to the terms, conditions and limitations below.

1. All new devices Feligan are guaranteed for a period of two years, according to the existing law, from the date of first purchase.
2. Feligan's sole obligation under this limited warranty is the repair, replacement or amendment (subject to final decision by Feligan), of Feligan devices that, after reasonable control, have been found defective during the period of warranty as defined above.
All inspections, repairs and modifications under warranty must be made by Feligan. All warranty claims must be accompanied by proof of purchase, which must include proof of purchase date.
3. The limited warranty is valid only if
(I) The customer makes an accurate control of the device upon receipt and reports immediately any apparent defects to Feligan, and if
(Ii) The customer complies with all procedures required for warranty as described below.

WARRANTY IS NOT APPLICABLE IN THE FOLLOWING CASES
This limited warranty excludes all damages, including damages to any Feligan charger due to:
- Failure of observance of the instruction manual and of other instructions by Feligan;
- Abuse, misuse, other than normal household use, neglect, accident, fire, flood, acts of God, misapplication, incorrect connection to voltage and non adequate energy sources, use of incorrect fuses, overheating, contact with high voltage, with hazardous substances or any other event beyond the control of Feligan.
This limited warranty does not apply to equipment not produced or provided by Feligan and even if it may be applicable, for damage or loss resulting from the use of Feligan chargers outside the EU or EEA (European Economic Area) .
By purchasing a Feligan device, you agree to carefully examine conditions for its use, read in full and carefully follow all instructions provided by Feligan (including any updated information available on the Feligan website – www.feligan.com) .
This Limited Warranty does not cover any damage due to shipment of the device to and from Feligan. This limited warranty does not apply to batteries sent with the device, used, or purchased for use with Feligan devices.
You agree that the following makes inoperative this Limited Warranty:
(I) alteration, removal or tampering of labels on the device Feligan or
(Ii) disassembly, repair or alterations on the Feligan device made by any unauthorized service center and / or persons not authorized by Feligan.
It also states that Feligan will not accept any responsibility for damages resulting from alterations, modifications and / or repair of the device made by persons not expressly authorized in writing by Feligan.
The foregoing limited warranty is the only guarantee of Feligan and supersedes all other warranties, express or implied, including but not limited to, implied warranties of merchantability and fitness for particular purpose and any implied warranty deriving from the use of the charger, the relationship with it or its selling.
Feligan is in no way responsible for any indirect, special, incidental or secondary damages due to use of the device and for damages resulting from loss of data, profit, gain, income of the user, for strict liability or under any other legal principle. The responsibility for Feligan will never in any case exceed the amount that you paid for the device Feligan. If any legislation in force does not allow the exclusion or limitation of incidental, indirect or similar damages, previous limitations on such damages are not applicable.

PROCEDURES FOR APPLICATION OF WARRANTY

1. If your Feligan charger is defective, please contact customer service at Feligan Feligan Srl - Via Di Vittorio, 8-42124 Reggio Emilia, or via our website: www.feligan.com

2. If, after receiving the Feligan device and running the function test, Feligan establishes that the defect is covered under limited warranty, repairs are made or a functioning Feligan device will be sent in replacement. If the defect is not covered under limited warranty, you will be informed of the reason and will be sent an estimate of repairing costs. If Customer authorizes to repair the device, the work will be executed promptly and a repaired or replaced Feligan device will be sent to the Customer. Customer will be charged the cost of testing and repairs not covered by limited warranty and the shipping costs.

MISCELLANEOUS

This warranty is additional and not in lieu of all other rights enjoyed by the purchaser of the product required by law. In particular, this guarantee does not affect the rights owned by the buyer that covers the status of the consumer under the Decree. 06.09.2005 No. 206 (formerly Decree. 02/02/2002 No. 24 that in Italy has implemented Directive 1999/44/EC) defined consumer code.